



敬啟者：

No.14-15/06

中一至中五級報章訂閱

(一)報章訂閱

為鼓勵同學善用餘暇及培養良好閱讀習慣，本校特為 貴子弟安排報章訂閱計劃，詳情請參閱附頁。

訂閱辦法：同學需於 9 月 8 日(一)或 9 月 10 日 (三) 2:50pm 至 4:15pm，親自將回條與支票交予圖書館職員

註：

- 1.逾期恕不辦理
- 2.如不訂購**不需**交回回條

(註：英文科科任老師會為 貴子弟訂閱英文報章，以輔助英語學習。訂閱手續由英文老師全班劃一處理，**不需**在下列個人訂閱表格填寫或訂購，訂報費用及詳情請向英文科科任老師查詢。)

(二) 逾期歸還罰款：同學倘若逾期交還學校圖書館書刊或學習材料，每件每天罰款一元。敬請家長提醒子女準時交還圖書館書資料。

如有垂詢，請與圖書館鄧小姐聯絡。

此致
各家長

仁愛堂田家炳中學校長
吳潔容謹啟

二零一四年九月五日

-----回 條-----

訂 閱 報 章(中一至中五)

敬覆者：本人已知悉學校有關報章訂閱計劃之安排及逾期罰款事宜。

訂購報章 (請在所選報章旁的圓圈內加“✓”)	<input type="radio"/> 明報 HK\$360.00 (支票抬頭：明報報業有限公司)
	<input type="radio"/> 星島日報 [優質計劃] HK\$352.50 (支票抬頭：星島有限公司)
	<input type="radio"/> # 星島日報及 Student Standard[中英通識特惠計劃] HK\$282.00 (支票抬頭：星島有限公司)
	<input type="radio"/> 香港經濟日報 HK\$360.00 (支票抬頭：香港經濟日報)
	<input type="radio"/> # 南華早報 HK\$302.40 (支票抬頭：South China Morning Post Publishers Ltd.)

請留意此表格只供個人訂購。如英文科老師已為全班代訂此報章，同學則**無需**使用本表格訂購，以免重覆。

本人訂閱報章共_____份， (訂閱 _____報，*支票 No. _____)

(訂閱 _____報，*支票 No. _____)

* 支票背面請寫上學生姓名及班別

註：同學請於 9 月 8 日(一)或 9 月 10 日 (三) 2:50pm 至 4:15pm 親自帶同回條與支票交予圖書館職員，逾期恕不辦理。

此覆
仁愛堂田家炳中學校長

班別：_____ 班號：_____

學生：_____

家長簽署：_____

No.14-15/06

二零一四年九月 日



S1 – S5 Newspaper Subscription

(1) Newspaper subscription scheme: In order to develop students' reading habits, newspaper subscription service is in place. The details can be found in the attached document.

Subscription Method: Students should hand in the reply slip below and a cheque in person to the staff in the school library between 2:50pm and 4:15pm on 8 September (Monday) or 10 September (Wednesday) .

- Notes: 1. Late application will not be handled.
2. Students are NOT required to return the reply slip if they decide not to subscribe.

(2) Fine for overdue library items: Students should return books, magazines or other learning resources borrowed from the school library on time. For each overdue item, a fine of \$1 per day is imposed. Parents should thus remind your child to return the library items punctually.

For enquiries, please contact Ms. Tang at the Library.

Ng Kit Yung
Principal



Reply Slip

S1-S5 Newspaper Subscription

_____ September 2014

I understand the matters related to the newspaper subscription scheme and overdue library items.

Newspaper(s) to be subscribed <i>Please indicate your choice by putting "✓" in the circle</i>	<input type="radio"/> Ming Pao HK\$360.00 (Cheque made payable to: "Ming Pao Newspaper Limited")
	<input type="radio"/> Sing Tao Daily HK\$352.50 (Cheque made payable to: " Sing Tao Limited")
	<input type="radio"/> # Sing Tao Daily +The Student Standard HK\$282.00 (Cheque made payable to: " Sing Tao Limited")
	<input type="radio"/> Hong Kong Economic Times HK\$360.00 (Cheque made payable to: " Hong Kong Economic Times")
	<input type="radio"/> # South China Morning Post HK\$302.40 (Cheque made payable to: " South China Morning Post Publishers Ltd.")

Please note if the English teacher has already subscribed to the newspaper for the entire class, students are not required to subscribe to it with this form. Please contact the English teacher for further information.

(Subscription: _____; * Cheque No.: _____)

(Subscription: _____; * Cheque No.: _____)

Total number of newspapers subscribed: _____

* Please write down the student's name and class on the back of the cheque.

Students should hand in the reply slip and the cheque in person to the staff in the school library between 2:50pm and 4:15pm on 8 September (Monday) or 10 September (Wednesday). Late application will not be handled.

Class: _____ Class number: _____

Name of student: _____

Parent signature: _____



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T.,
Hong Kong

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

敬啟者：

No.14-15/06

中六級報章訂閱

(一)報章訂閱計劃：為鼓勵同學善用餘暇及培養良好閱讀習慣，本校特為 貴子弟安排報章訂閱計劃，詳情請參閱背頁。

訂閱辦法：同學需於 9 月 8 日(一)或 9 月 10 (三) 2:50pm 至 4:30pm，親自將回條與支票交予圖書館職員

註：

- 1.逾期恕不辦理
- 2.如不訂購不需交回回條

(二) 逾期歸還罰款： 同學倘若逾期交還學校圖書館書刊或學習材料，每件每天罰款一元。敬請家長提醒子女準時交還圖書館書資料。

如有垂詢，請與圖書館鄧小姐聯絡。

此致

各家長

仁愛堂田家炳中學校長
吳潔容謹啟

二零一四年九月五日

----- ✂ ----- 回 條 -----

訂 閱 報 章(中六)

敬覆者：本人已知悉學校有關報章訂閱計劃之安排及逾期罰款事項。

訂購報章 (請在所選報章旁的圓圈內 加“✓”)	<input type="radio"/> 明報 HK\$152.50 (支票抬頭：明報報業有限公司)
	<input type="radio"/> 星島日報[優質計劃] HK\$152.50 (支票抬頭：星島有限公司)
	<input type="radio"/> # 星島日報及 Student Standard[中英通識特惠計劃] HK\$122.00 (支票抬頭：星島有限公司)
	<input type="radio"/> 香港經濟日報 HK\$152.50 (支票抬頭：香港經濟日報)
	<input type="radio"/> # 南華早報 HK\$128.10 (支票抬頭：South China Morning Post Publishers Ltd.)

請留意此表格只供個人訂購。如英文科老師已為全班代訂此報章，同學則不需用此表格訂購，以免重覆。

本人訂閱報章共_____份， (訂閱 _____報，*支票 No. _____)

(訂閱 _____報，*支票 No. _____)

*支票背面請寫上學生姓名及班別

註：同學請於 9 月 8 日(一)或 9 月 10 (三) 2:50pm 至 4:15pm 親自帶同回條與支票交予圖書館職員，逾期恕不辦理。

此覆

仁愛堂田家炳中學校長

班別:_____ 班號:_____

學生: _____

家長簽署: _____



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong

新界屯門山景邨

Tel:2466 5270

No.14-15/06

5 September 2014

S6 Newspapers Subscription

(1) Newspaper subscription scheme: In order to develop students' reading habits, newspaper subscription service is in place. The details can be found in the attached document.

Subscription Method: Students should hand in the reply slip below and a cheque in person to the staff in the school library between 2:50pm and 4:15pm on 8 September (Monday) or 10 September (Wednesday) .

- Notes: 1. Late application will not be handled.
 2. Students are NOT required to return the reply slip if they decide not to subscribe.

(2) Fine for overdue library items: Students should return books, magazines or other learning resources borrowed from the school library on time. For each overdue item, a fine of \$1 per day is imposed. Parents should thus remind your child to return the library items punctually.

For enquiries, please contact Ms. Tang at the Library.

Ng Kit Yung
Principal



Reply Slip

S6 Newspaper Subscription

_____ September 2014

I understand the matters related to the newspaper subscription scheme and overdue library items.

Newspaper(s) to be subscribed <i>Please indicate your choice by putting "✓" in the circle</i>	<input type="radio"/> Ming Pao HK\$152.50 (Cheque made payable to: "Ming Pao Newspaper Limited")
	<input type="radio"/> Sing Tao Daily HK\$152.50 (Cheque made payable to: "Sing Tao Limited")
	<input type="radio"/> # Sing Tao Daily +The Student Standard HK\$122.00 (Cheque made payable to: "Sing Tao Limited")
	<input type="radio"/> Hong Kong Economic Times HK\$152.50 (Cheque made payable to: "Hong Kong Economic Times")
	<input type="radio"/> # South China Morning Post HK\$128.10 (Cheque made payable to: "South China Morning Post Publishers Ltd.")

Please note if the English teacher has already subscribed to the newspaper for the entire class, students are not required to subscribe to it with this form. Please contact the English teacher for further information.

(Subscription: _____; * Cheque No.: _____)

(Subscription: _____; * Cheque No.: _____)

Total number of newspapers subscribed: _____

* Please write down the student's name and class on the back of the cheque.

Students should hand in the reply slip and the cheque in person to the staff in the school library between 2:50pm and 4:15pm on 8 September (Monday) or 10 September (Wednesday) and late application will not be handled.

Class: _____ Class number: _____

Name of student: _____

Parent signature: _____



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

訂報詳情(中一至中五適用)

報章	訂閱日期	訂價	贈品/備註
明報 版面: 要聞、教育、觀點、副刊、娛樂、體育、財經、地產、教得樂、通通識、明 teens 及語文同樂	15/9/14 至 5/6/15 (共 144 天)	\$360.00 (每份\$2.50)	1. 『英語網』、『通識網』 帳戶一年 2. «2015 通識全攻略»一本 (支票抬頭: 明報報業有限公司)
星島日報 [優質計劃] 版面: 港聞、國際新聞、教育、娛樂、體育、家長、大學、英文時事、S File、副刊、財經、星兒 Goodies	15/9/14 至 5/6/15 (共 141 天) *其中: 2/1,27/2,31/3 共 3 天沒有訂報服務	\$352.50 (每份\$2.50)	1. «14/15 通識.新聞教材精讀» 2. «悅讀中文文言精讀本 14/15 » 3. 『星島教育網』帳戶一年 (支票抬頭: 星島有限公司)
星島日報及 Student Standard [中英雙語超特惠計劃] 版面: 港聞、國際新聞、教育、家長、大學、英文時事、娛樂、體育、S File、星兒 Goodies + The Student Standard	15/9/14 至 5/6/15 (共 141 天) *其中: 2/1,27/2,31/3 共 3 天沒有訂報服務	\$282.00 (每份\$2.00)	1. «14/15 通識.新聞教材精讀» 2. «悅讀中文文言精讀本 14/15 » 3. 『星島教育網』帳戶一年 (支票抬頭: 星島有限公司)
經濟日報 版面: 金融、國際、中國、港聞、生活副刊、Executive & Market 周一: 投資理財周刊及 周二至周五: 投資理財	15/9/14 至 5/6/15 (共 144 天)	\$360.00 (每份\$2.50)	[沒有贈品附送] (支票抬頭: 香港經濟日報)
南華早報 SCMP	15/9/14 至 5/6/15 (共 144 天)	\$302.40 (每份\$2.10)	“Student Library” online 戶口 (支票抬頭: South China Morning Post Publishers Ltd.)
截止日期及時間: 10/9/14 (星期三) 4:15pm 前 (逾期恕不接受申請)			



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

訂報詳情(中六適用)

報章	訂閱日期	訂價	贈品/備註
明報 版面: 要聞、教育、觀點、副刊、娛樂、體育、財經、地產、教得樂、通通識、明 teens 及語文同樂	15/9/14 至 19/12/14 (共 61 天)	\$152.50 (每份\$2.50)	1. 『英語網』、『通識網』 帳戶一年 2. «2015 通識全攻略»一本 (支票抬頭: 明報報業有限公司)
星島日報【優質計劃】 版面: 港聞、國際新聞、教育、娛樂、體育、家長、大學、英文時事、S File、副刊、財經、星兒 Goodies	15/9/14 至 19/12/14 (共 61 天)	\$152.50 (每份\$2.50)	1. 『星島教育網』帳戶一年 (支票抬頭: 星島有限公司)
星島日報及 Student Standard 【中英雙語超特惠計劃】 版面: 港聞、國際新聞、教育、家長、大學、英文時事、娛樂、體育、S File、星兒 Goodies + The Student Standard	15/9/14 至 19/12/14 (共 61 天)	\$122.00 (每份\$2.00)	1. 『星島教育網』帳戶一年 (支票抬頭: 星島有限公司)
經濟日報 版面: 金融、國際、中國、港聞、生活副刊、Executive & Market 周一: 投資理財周刊及 周二至周五: 投資理財	15/9/14 至 19/12/14 (共 61 天)	\$152.50 (每份\$2.50)	[沒有贈品附送] (支票抬頭: 香港經濟日報)
南華早報 SCMP	15/9/14 至 19/12/14 (共 61 天)	\$128.10 (每份\$2.10)	“Student Library” online 戶口 (支票抬頭: South China Morning Post Publishers Ltd.)

截止日期及時間: 10/9/14 (星期三) 4:15pm 前 (逾期恕不接受申請)